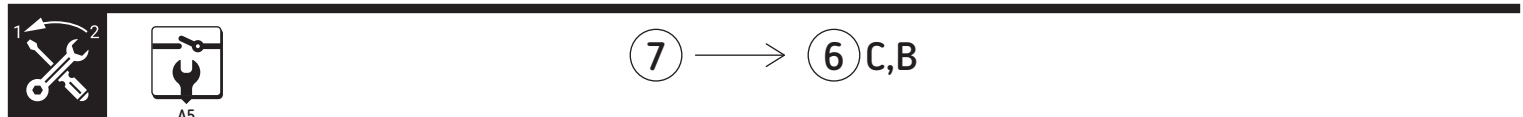
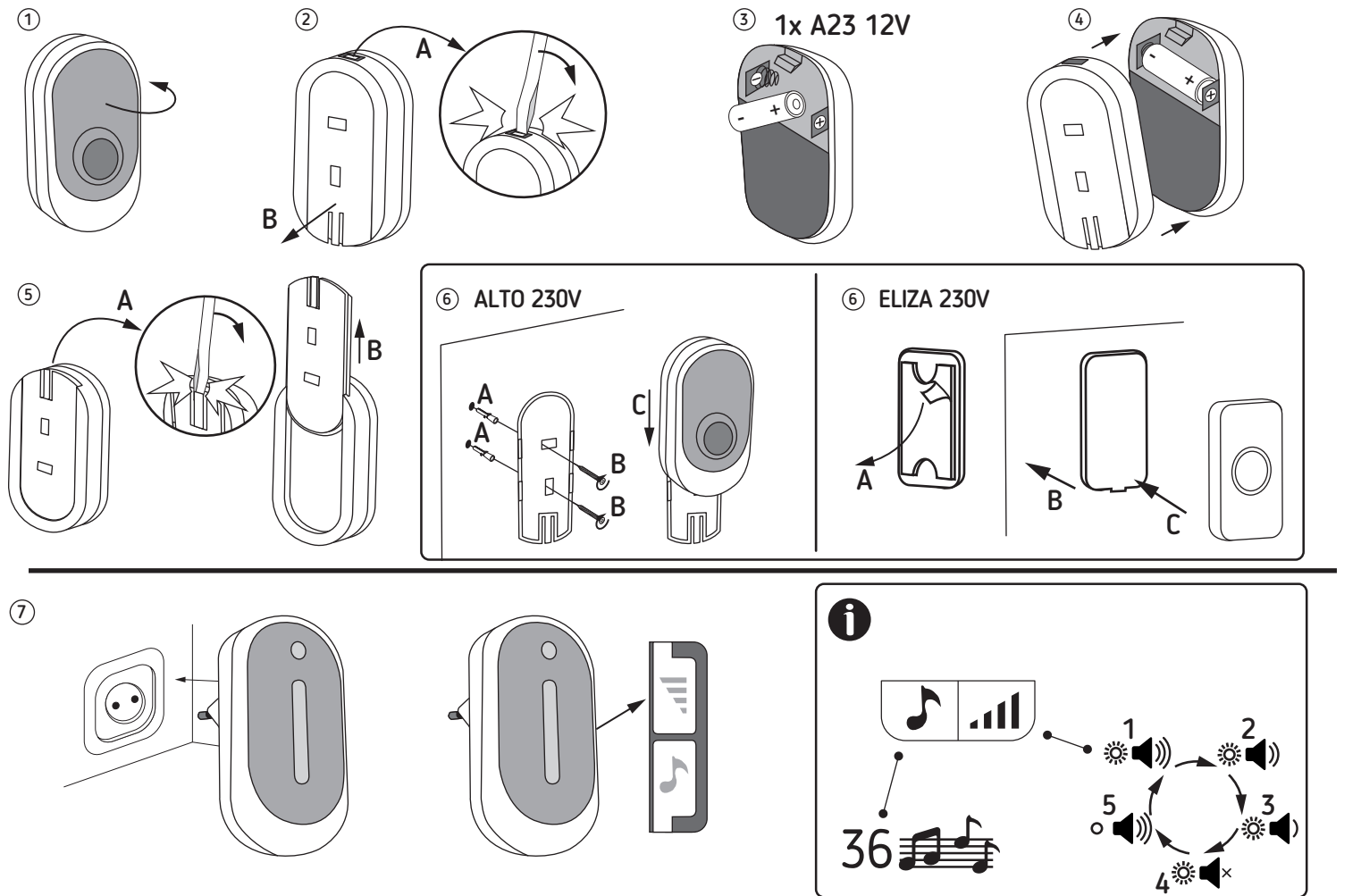
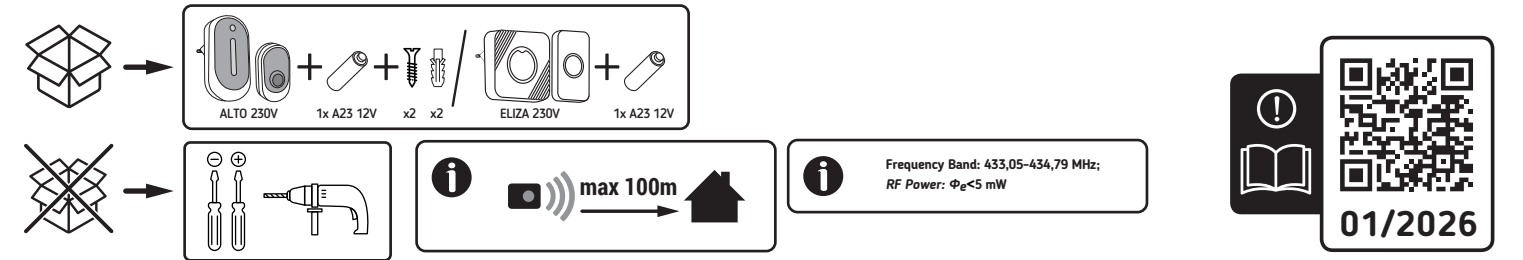
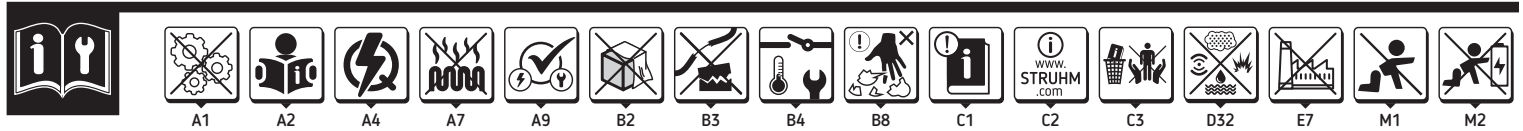
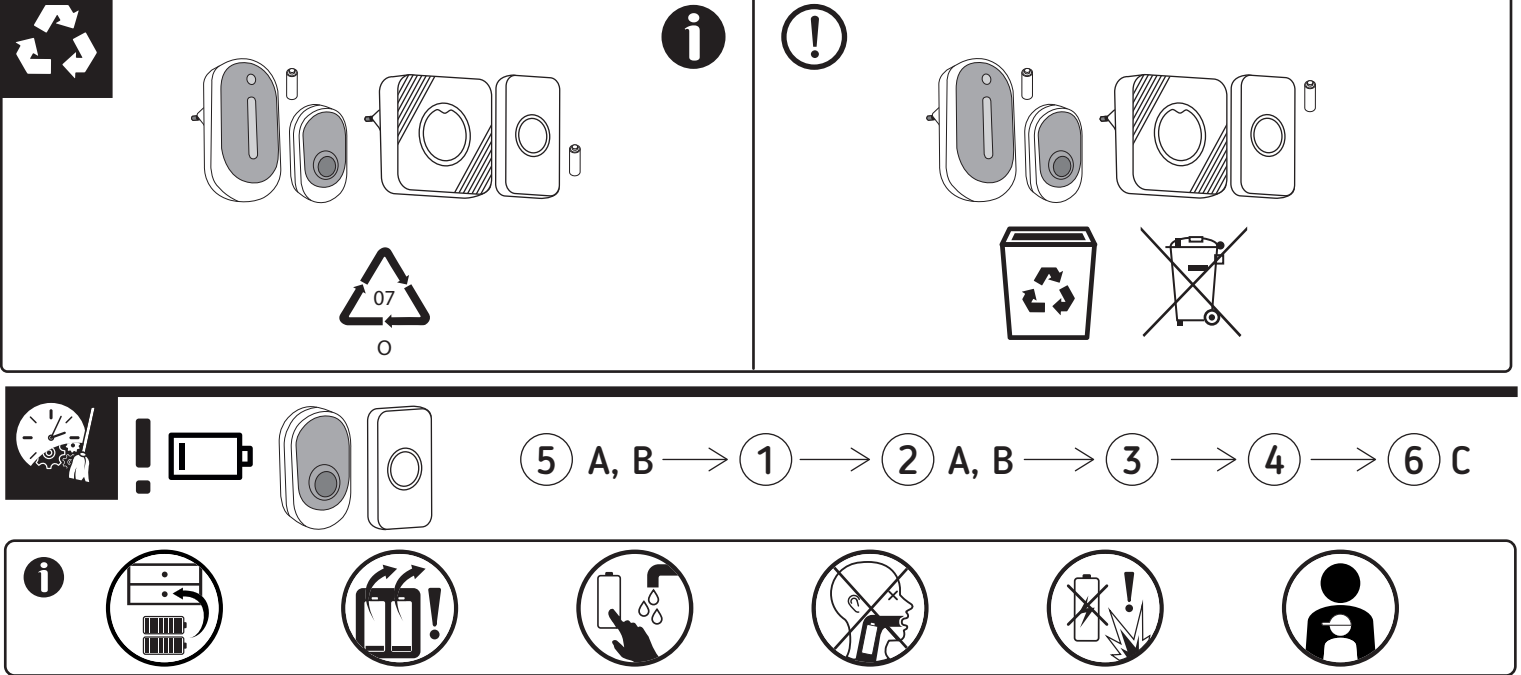


(PL) OPAKOWANIE JEST INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ TEJ INSTRUKCJI. (CZ) Obal je nedílnou součástí instrukce. (SK) Balenie je neoddeliteľnou súčasťou návodu. (HU) A csomagolás az utasítás szerves része. (GB) The packaging is the integral part of the instruction. (DE) Die Verpackung ist ein wesentlicher Bestandteil der Anleitung. (RU) Упаковка является неотъемлемой частью инструкции. (RO) Ambalajul este parte integrantă a instrucțiunii. (BG) Опаковката е неразделна част от инструкцията. (UA) Упаковка є невід'ємною частиною інструкції. (LT) Pakuotė yra neatsiejama instrukcijos dalis. (LV) Lepakojums ir instrukcijas neatņemama sastāvdaļa. (EE) Pakend on juhendi lahutamatu osa. (FR) L'emballage fait partie intégrante de l'instruction. (ES) El embalaje es la parte integral de la instrucción. (PT) A embalagem é parte integrante das instruções. (IT) L'imballaggio è parte integrante delle istruzioni. (DK) Emballagen er den integrerede del af instruktionen. (NL) De verpakking maakt integraal deel uit van de instructie. (SE) Förpackningen är den integrerade delen av instruktionen. (FI) Pakkaus on olennainen osa ohjetta. (NO) Emballasjen er den integrerte delen av instruksjonen. (GR) Η συσκευασία είναι το αναπόσπαστο μέρος της εντολής. (MK) Пакувањето е составен дел од упатството. (SI) Embalaža je sestavni del navodila. (RS) Embalaža je sestavni del navodila



**DoC** PL: UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Ideus Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.struhm.com/ce CZ: ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Timto Ideus Sp. z o.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.struhm.com/ce SK: ZJEDNODUŠENÉ EU VYHLÁŠENIE O ZHODE Ideus Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Uplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.struhm.com/ce HU: EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Ideus Sp. z o.o. igazolja, hogy a típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.struhm.com/ce GB: SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY Herby Ideus Sp. z o.o. declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.struhm.com/ce DE: VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKÄRUNG Hiermit erklärt Ideus Sp. z o.o., dass der Funkanlagen-typer der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.struhm.com/ce RO: OPROȘTENA EȘ DEKLARAȚIEI UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ Prin prezenta, Ideus Sp. z o.o., declară că tipul de echipamente radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.struhm.com/ce BG: ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С настояща Ideus Sp. z o.o. декларира, че този тип радиосъоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.struhm.com/ce UA: ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЄ Цим Ideus Sp. z o.o. заявляє, що радіобудовання типу відповідає Директиві 2014/53/ЄУ. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: www.struhm.com/ce LT: SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Ar šio Ideus Sp. z o.o. deklarė, ka radioekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.struhm.com/ce EE: LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON Käesolevaga deklareerin Ideus Sp. z o.o., et käesolev raadioseadme tüüp vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.struhm.com/ce FR: DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE Le soussigné, Ideus Sp. z o.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.struhm.com/ce ES: DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, Ideus Sp. z o.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.struhm.com/ce PT: DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE SIMPLIFICADA Pelo presente, a Ideus Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.struhm.com/ce IT: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA Il fabbricante, Ideus Sp. z o.o., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.struhm.com/ce DK: FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESEKLERING Hermed erklærer Ideus Sp. z o.o., at radioudrustningen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. Den fuldstændige tekst til EU-forskran om overensstemmelse findes på følgende internetadresse: www.struhm.com/ce NL: VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING Hierbij verklaart ik, Ideus Sp. z o.o., dat het type radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.struhm.com/ce SE: FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Härmed försäkras Ideus Sp. z o.o. att denna typ av radioutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.struhm.com/ce FI: YKSINKERTÄISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Ideus Sp. z o.o. vakuuttaa, että radiolaitetyypin on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.struhm.com/ce NO: FORENKLET EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR Herved har Ideus Sp. z o.o. erklærer at radioustyret type er i samsvar med direktiv 2014/53/UE. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.struhm.com/ce GR: ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Δια του παρόντος, ο Ideus Sp. z o.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλώσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.struhm.com/ce MK: ПОЈЕДНОСТАВЉЕНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООДПОДНОСТ НА ЕУ Притоа, Ideus Sp. z o.o. изјавува дека радио опремата тип е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: www.struhm.com/ce SR: POJEDNOSTAVLJENA IZJAVA O SUKLADNOSTI S tim podjetej Ideus Sp. z o.o. izjavlja, da je radijska oprema tipa v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.struhm.com/ce RS: POJEDNOSTAVLJENA IZJAVA O SUKLADNOSTI Ideus Sp. z o.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.struhm.com/ce



07 0

5 A, B 1 2 A B 3 4 6 C

03

**PI - INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA**  
D3 - Oznaczenie wskazuje na konieczność selektywnej zbiórki odpadów. W przypadku tych krajów, gdzie nie ma obowiązku selektywnej zbiórki odpadów, należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. W przypadku selektywnej zbiórki odpadów, należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. W przypadku selektywnej zbiórki odpadów, należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami.

**HU - A TERMÉK HASZNÁLTÁSA**  
D3 - Ez a jelölés arra utal, hogy a termék különleges gyűjtéssel kell kezelni. A jelölés arra utal, hogy a termék különleges gyűjtéssel kell kezelni. A jelölés arra utal, hogy a termék különleges gyűjtéssel kell kezelni.

**RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ**  
D3 - Данное обозначение указывает на необходимость специальной утилизации. Данное обозначение указывает на необходимость специальной утилизации. Данное обозначение указывает на необходимость специальной утилизации.

**SK - POKYNY PO POUŽITÍ A INSTALÁCII VÝROBKU**  
D3 - Toto značka poukazuje na nutnosť špeciálnej likvidácie. Toto značka poukazuje na nutnosť špeciálnej likvidácie. Toto značka poukazuje na nutnosť špeciálnej likvidácie.

**GB - INSTRUCTIONS FOR USING AND INSTALLING PRODUCTS**  
D3 - This labelling indicates the requirement to separately collect waste electronic and electrical products. This labelling indicates the requirement to separately collect waste electronic and electrical products. This labelling indicates the requirement to separately collect waste electronic and electrical products.

**SI - NAVODILA ZA UPORABO IN NAMESTITEV IZDELKOV**  
D3 - Ta oznaka kaže na obvezno ločeno zbiranje izrabljenih izdelkov. Ta oznaka kaže na obvezno ločeno zbiranje izrabljenih izdelkov. Ta oznaka kaže na obvezno ločeno zbiranje izrabljenih izdelkov.

**SR - ODHETI XPHIJE KA EKOLATITIKO IPIOTITON**  
D3 - Ova oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpada. Ova oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpada. Ova oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpada.

**BS - UPUTE ZA UPORABU I**  
D3 - Ova oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpada. Ova oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpada. Ova oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpada.

**SK - NÁVOD NA POUŽITIE A**  
D3 - Toto označenie poukazuje na potrebu selektívnej likvidácie. Toto označenie poukazuje na potrebu selektívnej likvidácie. Toto označenie poukazuje na potrebu selektívnej likvidácie.

**DE - BENUTZUNGSANLEITUNG UND INSTALLATION VON PRODUKTEN**  
D3 - Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Produkte getrennt zu sammeln. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Produkte getrennt zu sammeln.

**FR - MANUEL D'UTILISATION ET D'INSTALLATION DES PRODUITS**  
D3 - Cette étiquette indique la nécessité de collecter séparément les produits électriques et électroniques usagés. Cette étiquette indique la nécessité de collecter séparément les produits électriques et électroniques usagés.

**IT - MANUALE D'ISTRUZIONE E D'INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI**  
D3 - Questo marchio indica la necessità di raccogliere separatamente i prodotti elettrici ed elettronici usati. Questo marchio indica la necessità di raccogliere separatamente i prodotti elettrici ed elettronici usati.

**PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES E DE INSTALAÇÃO DOS PRODUTOS**  
D3 - Este símbolo indica a necessidade de recolher separadamente os produtos eléctricos e electrónicos usados. Este símbolo indica a necessidade de recolher separadamente os produtos eléctricos e electrónicos usados.

**ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES Y DE INSTALACIÓN DE LOS PRODUCTOS**  
D3 - Este símbolo indica la necesidad de recoger separadamente los productos eléctricos y electrónicos usados. Este símbolo indica la necesidad de recoger separadamente los productos eléctricos y electrónicos usados.

**PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA I**  
D3 - Ta oznaka wskazuje na konieczność selektywnej zbiórki odpadów. Ta oznaka wskazuje na konieczność selektywnej zbiórki odpadów. Ta oznaka wskazuje na konieczność selektywnej zbiórki odpadów.

**CZ - PŘÍRUČKA K POUŽITÍ A**  
D3 - Toto označení ukazuje na potřebu selektivního sběru odpadu. Toto označení ukazuje na potřebu selektivního sběru odpadu. Toto označení ukazuje na potřebu selektivního sběru odpadu.

**SK - POKYNY K POUŽITIU A**  
D3 - Toto označenie ukazuje na potrebu selektívnej likvidácie. Toto označenie ukazuje na potrebu selektívnej likvidácie. Toto označenie ukazuje na potrebu selektívnej likvidácie.